

Prot.n.1157/2020-U-09/11/2020

DETERMINA
n. 8/2020 del 09.11.2020
CIG ZA82F2E67E

1

OGGETTO: Determina a contrarre ai sensi degli art. 32 e 36 comma 2 lettera a) del D.lgs. 18 aprile 2016 n.50, mediante affidamento diretto ad un professionista per servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio tra “Goethe e Schiller” (cap. 08120054)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

- **Visto** l’articolo 1-quinquies, co.4, della Legge 3 febbraio 2006, n.27 di conversione del D.L. 5 dicembre 2005, n.250;
- **visto** il D.lgs. 31 dicembre 2009, n.213, recante “Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell’art.1 della Legge 27 settembre 2007, n.165;
- **visto** il D.lgs. 25 novembre 2016 n. 218 “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell’articolo 13 della legge 7 agosto 2015 n.124”;
- **visto** l’art. 10 comma 3 del D.lgs. 25 novembre 2016 n.218, recante “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell’articolo 13 della legge 7 agosto 2015 n.124”, in virtù del quale le disposizioni di cui all’art.1 commi 450 primo periodo e 452 primo periodo della legge 27 dicembre 2006, n.296, concernenti gli acquisti sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (Me.Pa.) non si applicano agli Enti di ricerca per l’acquisto di beni e servizi funzionalmente destinati all’attività di ricerca;
- **visto** lo Statuto dell’Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG), emanato con provvedimento del Presidente n.1/2011 in data 15 marzo 2011, come da ultimo modificato con delibera del CdA n. 43 del 24 luglio 2020;
- **visti** il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità, il Regolamento del personale e il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell’IISG, decreto 15 marzo 2006;
- **visto** il Piano Triennale di Attività dell’IISG per gli anni 2019-2021, approvato con Delibera del CdA n. 8/2020 in data 28.01.2020;
- **visto** il bilancio di previsione dell’esercizio finanziario 2020 approvato con Delibera del CdA n.5/2019 in data 23.12.2019;
- **visto** il Codice degli appalti, regolato dal D.lgs. 18 aprile 2016, n.50;
- **visto** l’art. 32, comma 2, del D.lgs. 18 aprile 2016 n. 50, il quale dispone che prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;
- **visto** l’art. 36 comma 2 lettera a) del D.lgs. 18 aprile 2016 n.50, il quale dispone che: “l’affidamento e l’esecuzione dei lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000,00 euro possa avvenire tramite affidamento diretto, adeguatamente motivato”;
- **visto** che gli importi al di sotto di euro 5.000,00 (cinquemila/00) non ricadono nell’obbligo di approvvigionamento telematico (Circolare MEF n.14 del 29 aprile 2019, Allegato I);

- **premesso che** l'IISG è dotato della Casa editrice «Edizioni Studi Germanici» iscritta presso il ROC (Registro operatori di comunicazione) con il numero ROC 22494, come da art. 13 dello Statuto vigente;
- **preso atto** della nota del Prof. Luigi Reitani che indicava il nominativo del Dr. Davide Del Forno idoneo al servizio di revisione della traduzione dei testi richiesto (prot.n.1155/2020-E-09.11.2020);
- **ritenuto che** sussistano i presupposti normativamente individuati per procedere ad affidamento diretto dell'appalto del servizio di revisione della traduzione dei testi del carteggio tra "Goethe e Schiller";
- **considerato** che il preventivo (prot.n.1156/2020-E-09.11.2020) di euro 200,00 (duecento/00) lordi, per la revisione di circa trenta cartelle, presentato dal dott. Davide Del Forno appare congruo;
- **preso** atto di quanto sopra esposto e ritenuto di dover provvedere all'assunzione dell'impegno di euro 200,00 lordi;
- **considerato** che sussiste la necessaria copertura finanziaria di euro 200,00 lordi a carico del capitolo 08120054 del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2020;

per le motivazioni descritte in premessa,

DETERMINA

1. l'affidamento al Dott. Davide Del Forno del servizio di revisione linguistica di circa trenta cartelle dei testi del carteggio tra "Goethe e Schiller" per l'importo complessivo di euro 200,00 lordi;
2. l'assunzione dell'impegno di spesa massimo di euro 200,00 a carico del capitolo 08120054 del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2020.

Il Direttore Amministrativo
Roberto Tatarelli